

# The SIS Project: Software Reuse with a Natural Language Approach

Lutz Prechelt (prechelt@ira.uka.de)  
Institut für Programmstrukturen und Datenorganisation  
Universität Karlsruhe  
Postfach 6980  
D-7500 Karlsruhe, Germany

Technical Report 2/92

June 16, 1992

## Abstract

The SIS (Software Information System) project investigated a new approach to one part of the software reuse problem. The problem is how to find and use a reusable component from a repository. The approach is (1) to provide a knowledge representation system that associates the components in the repository with user-defined semantic categories and (2) to provide capabilities in this knowledge representation system to support the search process. (3) to complement the formal query language with natural language capabilities to achieve ease of use and to support knowledge engineering.

## Contents

<b>1 Introduction</b>	<b>4</b>
1.1 Underlying Assumptions	4
1.2 Requirements	4
1.3 Basic Design	5
<b>2 The YAKS Knowledge Representation System</b>	<b>6</b>
<b>3 YAKS Knowledge Acquisition</b>	<b>8</b>
3.1 Our Experimental Modeling	9
3.2 A Knowledge Acquisition Tool	9
<b>4 The SARA Natural Language Processor</b>	<b>10</b>
<b>5 SARA Knowledge Acquisition</b>	<b>11</b>
5.1 Information about Individual Words	13
5.2 Information about Cases	14
5.3 Information about Explicit Inheritance of Words	15
<b>6 Integration of YAKS and SARA</b>	<b>15</b>
6.1 Generation of Case Frames	15
6.1.1 Action- or- Object Concepts	16
6.1.2 Attribute Concepts	16
6.1.3 Has- Action- or- Object Roles	
6.1.4 Has- Attribute Roles	
6.1.5 Theme Roles	
6.1.6 Synonymless Roles	
6.2 Generation of Queries	
<b>7 Experiences and Limitations</b>	
7.1 Usefulness	
7.2 Practicability	
7.3 Acceptance	
7.4 Scalability	
7.5 Applicability	
<b>8 Related Work</b>	
8.1 Finding Reusable Components	
8.2 Transportable Natural Language Interfaces	
<b>9 Results</b>	
<b>10 Further Work</b>	
<b>A Other knowledge sources of YAKR</b>	
A.1 SARA dictionary	
A.1.1 Verbs	
A.1.2 Nouns	
A.1.3 Adjectives	
A.2 SARA role table	
<b>B List of Generated Case Frames</b>	
<b>C User interface commands</b>	
<b>D Example Session</b>	

*CONTENTS*

3

**E Possible Problems with Natural Language Interfaces**

**32**

**Bibliography**

**36**

## 1 Introduction

The software component reuse problem can be split into two parts: (1) how to create and collect reusable components and (2) how to actually reuse them. The SIS project was only concerned with the second part.

The problem of how to reuse components can be further split into three parts: (a) how to find a reusable component for a given problem, (b) how to adapt it for the problem if necessary, and (c) how to use it correctly. The SIS project attempted to build a system that mainly addresses (a), but (b) and (c) are only partly covered. This system is called YAKR.

The following subsections describe the assumptions YAKR is based on, the requirements that follow from these assumptions, and how these requirements are shaped into a concrete system design.

### Assumptions

The assumptions that underly the design of YAKR:

1. Looking for a reusable software component for a certain task, often no complete description of the functionality of that component is available; the user's conception of what

2. A component needed for a task  $X$  in a terminology that is not from the

3. Software components instead of reusing existing ones, unless reuse

4. Can be maintained with enough care in the long run, if the database can be kept consistent with a complicated schema.

5. Observations of many scientists in the area of software reuse (see [1]), although especially A4 is often not addressed at all in existing systems.

6. Following requirements as guidelines for the design

7. Informal and inaccurate specifications.

8. For the same request.

9. Components must be easy to use.

10. In the SIS project, we picked one of them and implemented it in the following

### 1.3 Basic Design

R1 is realized with a specially designed knowledge representation language, YAKS (Yet Another Knowledge representation System), which has similarities to KL-ONE [8]. The constructs of the language are directly targeted to the description of software components and allow to define suitable terminology for software from any domain. This terminology is arranged in a taxonomy, which allows complete as well as inaccurate queries to be answered: they just retrieve elements that are more or less in respect to the taxonomy.

isified by a natural language interface. Natural language is the most versatile way of expression. Natural language interfaces have the disadvantage that they are expensive to construct and maintain for a new domain. We have found a way to minimize the work that is needed to construct a natural language interface: only short annotations to each definition in the terminology are needed.

the natural interface, too. Since natural language is the easiest way for a user to express a concept, especially if its conception is still fuzzy, the tendency not to use the natural language interface is not justified.

to maintenance problems in our system. First, it must be easy to add new objects to the repository. This ideal is approached by letting the knowledge representation language consist of a terminological part and an assertional part. The terminological part describes the general concepts and relations of a domain, but does not state any specific facts. The assertional part describes the actual objects in the repository in terms of the terminology. The main problem when adding new software components is that the terminology must be extended in terms of the terminology that has once been used to describe the domain that has not yet been defined. This extension is complicated. Thus, the natural language interface is easy; the natural language interface for a repository.

ts. This is only a

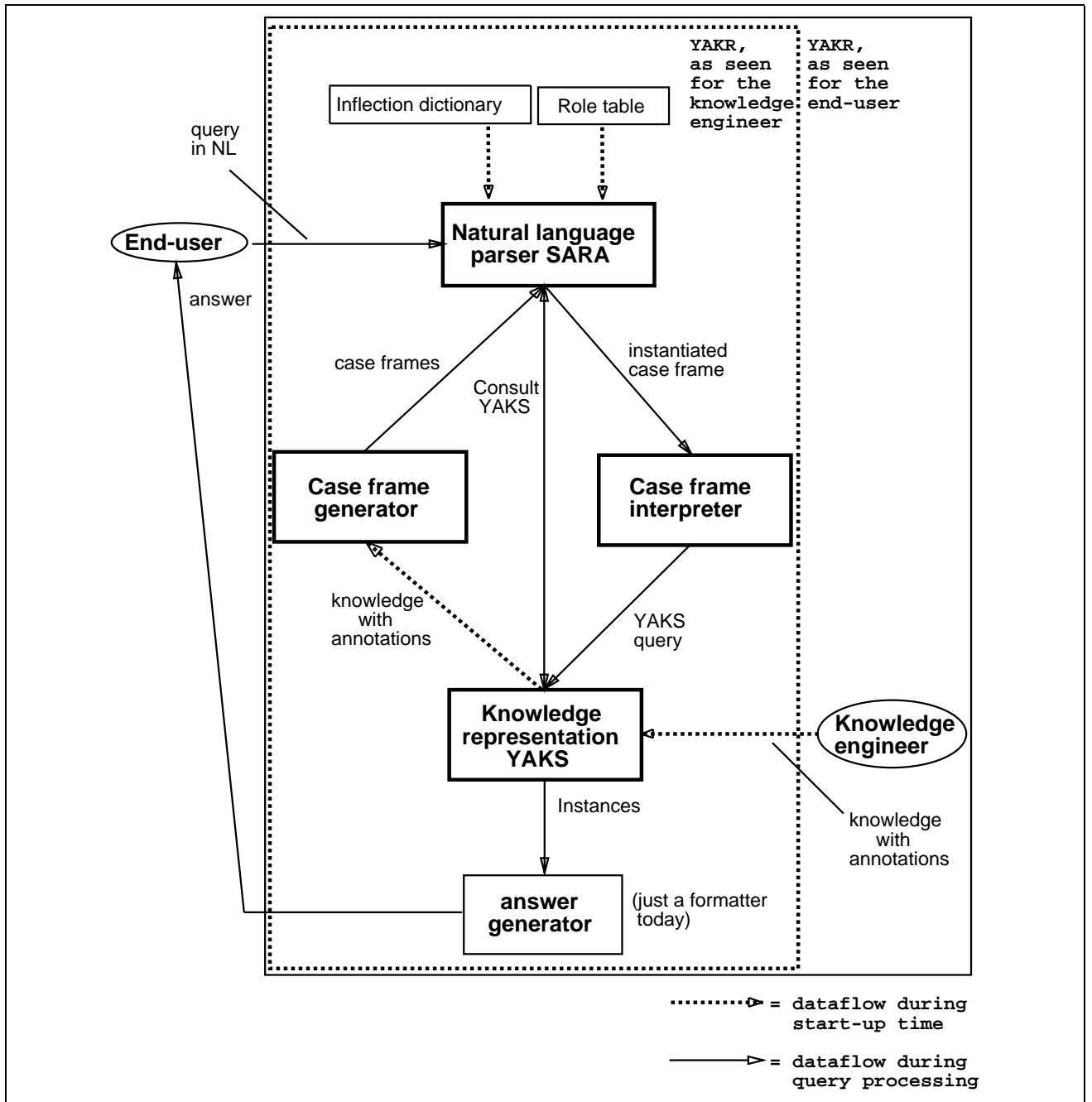


Figure 1: Basic architecture and dataflow of YAKR

section discussing related work and a section that summarizes our results follow. Several appendices provide additional details.

## 2 The YAKS Knowledge Representation System

The YAKS knowledge representation language (in a former version named KRS [1, 17]) has well defined model-theoretic semantics and distinguishes between assertional and terminological knowledge. The *terminological knowledge* defines a “vocabulary” to be used to express facts. The *assertional knowledge*

comprises facts about *individuals* in the application domain.

The terminological knowledge consists of concept definitions and role definitions. A *concept* can be thought of as an abstract set of individuals. The concrete individuals that belong to a concept are called the *instances* of that concept. A *role* is a binary relation from a concept *A* to a concept *B*, i.e., a set of pairs of instances. *A* is called the *domain* of the role and *B* is called the *range* of the role.

Concepts are defined with constructors that each describe a subset of the set of all possible individuals. Each constructor thus represents a restriction that an instance must adhere to in order to belong to the concept that is defined by the constructor. Roles are defined with constructors, too. There is a distinction between primitive concepts or roles (partial descriptions, describing conditions necessary), defined concepts or roles (exact descriptions, describing conditions that are both necessary and sufficient), and derived concepts or roles (describing conditions that are sufficient, but not necessary).

The language in YAKS is quite expressive, allowing value restriction, number restriction for cardinality, value maps, conjunction, disjunction, and negation. The concepts form a *hierarchy* of inheritance. The role language allows conjunction, disjunction, domain restriction, negation, and inversion.

See the following definitions, excerpted from the larger example on page 11:

```

Input-Functions = AND(Functions SOME(reads)).
Input-Objects = Objects.

```

where

Input-Functions =

the set of all instances that obey the restrictions given in the definition of Input-Functions and belong to the concept Input-Objects.

Input-Objects = the set of all instances that obey, in order to belong to the concept Input-Objects, the restrictions (a) they must obey, in order to belong to the concept Input-Functions and (b) they must have at least one

instance of Input-Functions and whose range contains at least one instance of Input-Objects. The role definition of Input-Functions may modify the role definition of Input-Objects.

Input-Functions = the set of all instances that obey the restrictions given in the definition of Input-Functions and have at least one instance of Input-Objects, but we can not know whether they really

belong to Input-Objects (whose definition is not shown).

Input-Objects = the set of all instances that obey the restrictions given in the definition of Input-Objects and have at least one instance of Input-Functions. The most important role definition is the one that determines whether a concept is a primitive concept or a defined concept. All primitive concepts are placed in the domain of the role *primitive-concepts*. All defined concepts are placed in the domain of the role *defined-concepts*.

it belongs to. Finally, retrieval determines for a given concept description the set of all individuals that are instances of the concept. Retrieval is analogously defined for roles, producing a set of pairs of instances. The resulting taxonomy after classification of all concepts and realisation of all instances for the larger example on page 11 is shown in figure 2 on page 13. Since the YAKS language is so powerful, the inferences are not completely computable. Yet, we have not found a single case where this has been a problem in practice.

As a simple deduction example, look at the following definition, also excerpted from the larger example on page 11:

```

ANCE fgetc = AND(Functions
    VALUES(reads, [character-c])
    VALUES(has-Parameter, [filepointer-stream])
    VALUES(has-synonym, ["fgetc"])).

```

definition means the following:

*fgetc* is an instance (individual).

*fgetc* belongs to the concept *Functions*.

*fgetc* has the instance *character-c* (whose definition is not shown, but which belongs to the concept *Data-Objects*) as filler of the role *reads*.

*fgetc* has the instance *filepointer-stream* (whose definition is not shown, but which belongs to the concept *Data-Objects*) as filler of the role *has-Parameter*.

*fgetc* has the string instance "fgetc" (which need not be defined, because it is a string) as filler of the role *has-synonym*.

YAKS can infer that *fgetc* belongs not only to *Functions* but also to *Input-Functions* because it satisfies all both restrictions given in the definition of *Input-Functions* and *Functions* (i.e. any instance that adheres to all restrictions given in the definition belongs to the concept).

Modeling (describing concepts and roles) and querying, i.e.,

using a concept or role can also be used to query for one. Thus,

YAKS is more expressive than a relational database.

graphical user interface, because the query language

can be interpreted and how they can be

used. Limitations of the modeling

stages: First, define the

ontology, and create the actual

ontology that has



This process resembles object-oriented design of a software system. First the classes (concepts) have to be described, i.e., “find out which kinds of objects exist and which of them are special cases of which others”. The better this modeling is, the easier the second stage will be: Define all the actual objects (instances) by picking a class (concept) for each of them and instantiating all its attributes (assigning its role fillers).

In practice, just as in object-oriented design, some backtracking will usually be necessary in order to get the terminology right. Our experience indicates that modeling in YAKS is about as difficult as class design in an object-oriented programming language: If the task is complicated, modeling is a challenging task. But once the modeling is right, everything looks simple and clear.

An example of what a YAKS modelling may look like will be given below in section 5.

## 1 Our Experimental Modeling

To learn about how modeling actually works and how good our system behaves on a medium sized problem we modeled a part of the internal view of the NH Class Library [19], which is written in C++. A complicated part of this task was to model the constructs of the C++ programming terminology which contains about 160 concepts and 130 roles in 40 Kilobytes of knowledge base for NHCL models only the top three classes of the (and the rest very roughly), but nevertheless contains almost all concepts in 105 Kilobytes of YAKS source code.

Model, although it must be mentioned that YAKS was also used for testing as well as changing. We also first had to learn about the system options and design flaws turned out to be

part of the instance descriptions and cross references.

on C++ programs. It generates C++ code from the source of C++. Only the purpose of the code is extractable from the source

header files (140

documentation  
to feed all  
documentation

protected, declares-private,

defines-protected, defines-public, ends-in-line, ex-

, has-base-file, has-basetype, has-cast, has-class-type, has-constructor,

e, has-datatype, has-default, has-derived-class, has-descendant-class, has-

dimension, has-directory, has-enumerator, has-friend, has-function-call, has-implementation, has-initial

has-inner-block, has-length, has-linkage, has-linkagetype, has-local-variables, I

name, has-number, has-outer-block, has-owner, has-parameter, ha

protected-member, has-public-base-class, ha

has-specification, has-specifier, has-subclass, has-superclass, has-synonym, has-virtual-base-class,  
 includes, inherits, is-datatype-of, is-declared-in, is-defined-in, is-enumerated,  
 is-friend-of, is-included-by, is-inherited-by, is-member-of, is-private-member-of, is-subclass-of,

f  
 c  
 cannot

However,

broad compared

Noun phrases with o

simple conjunctions and

questions, declaratives, imp

dal verbs, immediate relativ

ses starting with a conjunctio

general numbers, general q

Case frame parsers convert writ

tion; no surface structure is gener

frames, representing semantic knowle

represents an utterance by its central co

each of which describes (a) a certain seman

relation (the *fillers*). There are verbal case fra

and nominal case frames describing noun phrases (wit

a whole class of utterances, because some of the cases may

in any order, each case can have several different possible fillers.

several different possible grammatical representations.

In our system case frames are never explicitly written by a user. Instead, the system (YAKS) builds a corresponding case frame hierarchy (there are also cases which are implicitly inherited). A similar technique is used for the fillers: words, concepts are stated as allowed fillers. With any concept all of its superconcepts are legal fillers, too. For each of these concepts, a whole set of words or phrases can be used as language representations. Case frames can be nested when parsing: If, for example, there is a case frame in a case frame is a noun that has a case frame associated with it, a complete instantiation of that case frame can be filled into that case. The grammatical representations that are possible for a given semantic relation are listed in a separate *case table*. Entries in this case table have separate occurrences of the case in nominal and in verbal context, if applicable, which enables to parse a complete sentence or the corresponding nominalization with the same case frame. This representation avoids tedious repetition and makes the representation compact and almost free of redundancy.

## 5 SARA Knowledge Acquisition

One reason why most natural language interfaces are not successful is that it requires too much work to adapt them to a new domain. In the design of YAKR, we thus paid special attention to the problem of knowledge acquisition for the natural language interface: Ideally, nothing more should be necessary to acquire than the words which can be used to refer to each concept, role or instance. If this ideal is not approximated closely enough, it is necessary to specify complex grammatical descriptions; As a result, in this case the natural language interface will not be successful in practice.

YAKR is very close to the ideal: The knowledge acquisition for the natural language interface in YAKR consists of adding short annotations to each concept definition or role definition in the database. There are three main types of information present in the annotations: (1) information about the words, (2) information about cases, and (3) information about explicit inheritance.

YAKR associates each concept or role with its natural language synonyms and with the phrases used to refer to this concept or role. The variety of the phrases covered by the annotations is increased by using an inheritance mechanism to derive parts of these phrases from superconcepts or explicitly stated syntactical superroles of  $X$ .

YAKR also handles the generation of the case frames themselves. It describes which phrases are used for the generation of the case frames. This annotation is needed for roles only. Nothing more is needed, since the set of case frames to put the case into a role definition can be deduced from the YAKR modeling.

YAKR also handles the generation of the phrases for these concepts or roles, although it does not generate the phrases for the superconcept) from which the nouns could be

the following example. It should be clear that this is only a very rough and very up-to-date) description

AT-DOMAIN(attribut) ).

PRIM-CONCEPT Functions = Objects.

NOUN(unterprogramm funktion prozedur).

ROLES(has-Parameter : Data-Objects;  
NOUN(parameter) ).

DEF-CONCEPT Input-Functions = AND(Functions  
SOME(reads)).

PREFIX(eingabe einlesen lesen input)

SYN-CASE((zweck reads))

ADJECTIVE(einlesend lesend).

ROLES(reads : Data-Objects;  
VERB(lesen (lesen ein))

NOUN(lesen eingabe einlesen input) ).

DEF-CONCEPT Output-Functions = AND(Functions  
SOME(writes)).

PREFIX(ausgabe ausgeben schreiben output)

SYN-CASE((zweck writes))

ADJECTIVE(ausgebend).

ROLES(writes : Data-Objects;  
VERB(schreiben (geben aus))

NOUN(schreiben ausgabe ausgeben output) ).

PRIM-CONCEPT Data-Objects = Objects.

NOUN(daten)

PREFIX(daten).

DEF-CONCEPT Parameters = AND(Data-Objects  
SOME(is-Parameter-of)).

NOUN(argument parameter)

ADJECTIVE(uebergeben).

ROLES(is-Parameter-of = INV(has-Parameter); ).

PRIM-CONCEPT Characters = Data-Objects.

NOUN(zeichen char character).

PRIM-CONCEPT Lines = Data-Objects.

NOUN(zeile).

PRIM-CONCEPT Files = Data-Objects.

NOUN(datei file).

INSTANCE character-c = Characters.

INSTANCE string-s = Lines.

INSTANCE filepointer-stream = Files.

INSTANCE fgetc = AND(Functions

## 5.1 Information about Individual Words

```
VALUES(reads, [character-c])
VALUES(has-Parameter, [filepointer-stream])
VALUES(has-synonym, ["fgetc"])).
```

```
INSTANCE fputc = AND(Functions
VALUES(writes, [character-c])
VALUES(has-Parameter, [character-c filepointer-stream])
VALUES(has-synonym, ["fputc"])).
```

```
INSTANCE fgets = AND(Functions
VALUES(reads, [string-s])
VALUES(has-Parameter, [string-s filepointer-stream])
VALUES(has-synonym, ["fgets"])).
```

```
INSTANCE fputs = AND(Functions
VALUES(writes, [string-s])
VALUES(has-Parameter, [string-s filepointer-stream])
VALUES(has-synonym, ["fputs"])).
```

Note that the concepts *actions* and *Call-Actions* and their accompanying roles are not really used in this example; they are present for explanation purposes only.

The hierarchy that results from this example is depicted in figure 2. The roles *calls* and *with* are not shown in this picture, because they are not actually used in the example anyway.

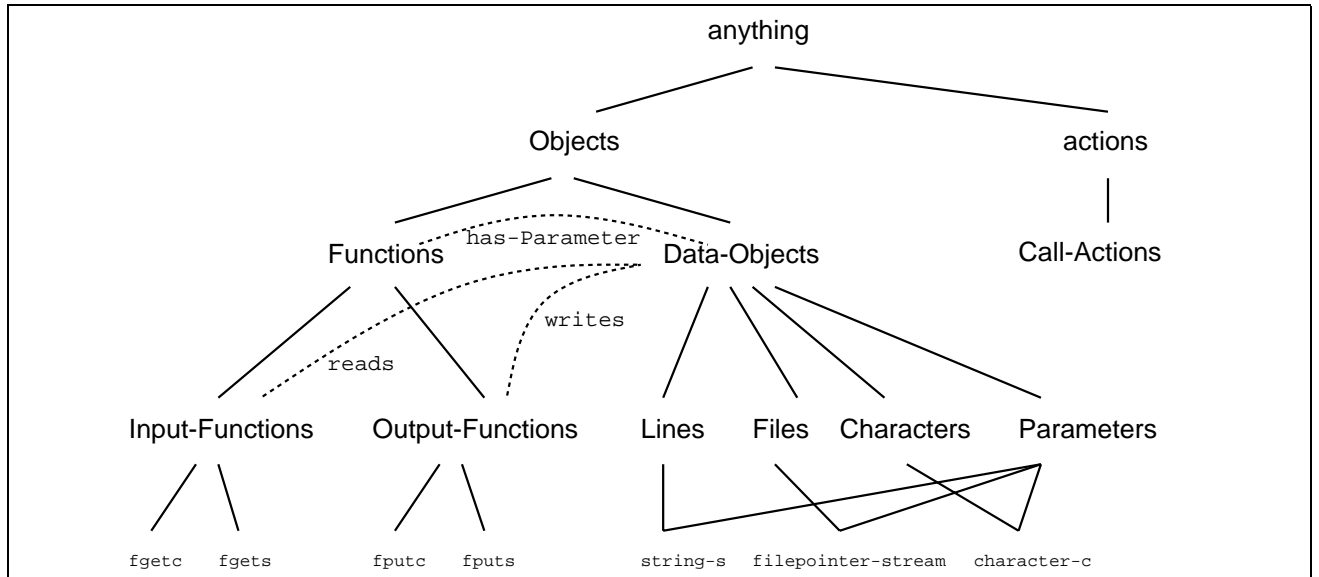


Figure 2: Taxonomy of the example knowledge base

### 5.1 Information about Individual Words

The simplest form of annotation to a concept or role  $X$  is the synonym list: The VERB and NOUN annotations give a list of verbs and non-compound nouns, respectively, that can denote the concept or role. The same word can annotate multiple concepts or roles, resulting in ambiguities.

for that word. For instance, the German words **Funktion** (function) and **Unterprogramm** (subprogram) both refer to the concept *Functions*. Similarly, **lesen** (to read) and **einlesen** (to read in) refer to the role *reads*. **einlesen** is a verb with a separable prefix and is therefore given in two parts.

Often nouns can be specialized by prefixing an adjective. The **ADJECTIVE** annotation to  $X$  expresses this prefixing: It lists a number of adjectives that can be used to specialize a noun in order to denote  $X$ . The suitable nouns for this specialization are all nouns that annotate any superconcept of  $X$ . The **ADJECTIVE** annotation shows one of the ways inheritance is used in the construction of case frames: Whenever an annotation to  $X$  specifies a part  $P$  of a natural language construct to be *added* to another construct  $A$ , then  $A$  is inherited from the superconcepts or superroles of  $X$ . For instance, the **Funktion** (reading function) refers to *Input-Functions*, where **Funktion** is inherited from the annotation of the direct superconcept *Functions*. The word **lesend** is a present participle, but can be used as an adjective in our system. The nouns that can be used need not be annotated at direct superconcepts: **lesendes Objekt** (reading object) could be used as well to denote *Input-Functions*. In a real knowledge base this phrase would most probably be ambiguous, because **lesend** might annotate other subconcepts of *Objects* as well, but ambiguity a good result in this case, because the phrase is indeed very vague.

Compound nouns are written as a single word in German, so they could all be put into the dictionary and just annotated in the **NOUN** list. However, this would be extremely tedious, since compound nouns are very versatile and ubiquitous in German. To solve this problem, the **PREFIX** annotation to  $X$  lists the prefix nouns that can be prepended to the nouns annotated with the superconcepts of  $X$ . This annotation is analogous to the **ADJECTIVE** annotation. For instance, **lesen** (read function) refers to *Input-Function*. Only the words **Lesen**<sup>2</sup> and **Funktion** are in the dictionary, the compound is algorithmically broken into these components by the **PREFIX** annotation. In this case, inheritance is possible from concepts that are more than one level above.

When an adjective or noun prefix to specialize a noun, it is often possible to use a preposition that is placed right behind the noun. This possibility can be expressed with the **PREPOSITION** annotation to  $X$ : It gives a case (with a filler) that, when used together with  $X$ , denotes  $X$ . This annotation is an extension of the **ADJECTIVE** annotation because it produces a case that does not get inserted into a case frame as a filler or head instead. For instance **Funktion zum Lesen** (function for reading) refers to *Input-Functions*. The possible grammatical forms for this reference are listed in the dictionary (see appendix A2); its relevant entry for this phrase is "preposition zum with". This type of annotation need not be used, because the same handling capability can be achieved by adding an additional role into the model: **zweck** means purpose and could have been used as *purpose* that has *Functions* in its domain. But a model may be somewhat complex; then the **SYN-CASE** annotation is a simple way to increase the coverage of the dictionary.

ES

These are phrases that represent pure concepts or roles; no case frames are used for the case frames are the roles. Information about cases is inserted where.

The **DOMAIN(sc)** at a role  $R$  creates a case in the case frame for  $R$ ; this case is the range concept of  $R$ ; it has to appear

in the dictionary, because its normalization is automatically

in a grammatical form described by the role table entry  $sc$  (see appendix A.2). The dual form of this annotation is  $AT-RANGE(sc)$ . Given at a role  $R$ , the  $AT-RANGE$  annotation creates a case in the case frame of the range concept of  $R$ . The allowed filler for this case is the domain concept of  $R$ ; it has to appear in a grammatical form described by the role table entry  $sc$ . Examples can be found in section

6.1. Note that the cases are inherited by subconcepts of the concepts they originally target at.

Not all cases in all case frames are created from such annotations. Some cases can be added without annotations and some case frames can be built completely automatically. These details are explained in 6.1 below.

### Information about Explicit Inheritance of Words

In a hierarchy in YAKS, there are no superroles for a role and it is not possible to have  $ADJECTIVE$  and  $ADVERB$  annotations, because they rely on inheritance. For derived concepts, because, since a derived concept  $D$  is described by a role  $R$ , it is not possible to guarantee that  $D$  is a superconcept of  $R$  (unless  $D$  includes  $R$ ). To overcome this problem there is the  $SUPERR$  annotation to concepts). To annotate  $SUPERR(S)$  at a role  $R$  means that  $R$  is a superrole of  $S$ . Although this form of annotation may seem redundant, it is useful for the annotation of complete phrases, because it is possible to have  $SUPERR$  annotations work as possible.  $SUPERR$  annotations are used across multiple levels.

In our system consists of several annotations are used in the YAKS query

or

ions as their

domain. The *theme roles* have verb synonyms. All these conditions are necessary and sufficient (otherwise the modeling is incorrect). The *has-action-or-object roles* have *actions* or *objects* as their range.

For each of these categories there are fixed rules that describe which cases and case frames must be generated; the case frame generator module implements these rules. A case frame consists of a head and a set of cases. Here are two examples:

```
Call-Actions [C-Call-Actions] (
  agent has-agent (C-Functions),
  thema calls (C-Functions),
  attribut with (C-Parameters),
  benennung has-synonym (C-Call-Actions))

has-Parameter_HA0d [R-has-Parameter] (
  agent DR (C-Functions) (21),
  thema RR (R-has-Parameter) (21))
```

Call-Actions and has-Parameter\_HA0d are the name of the first and second case frame, respectively. Call-Actions/has-Parameter is the head of the first/second case frame (marked to be a concept/role). Each of the indented lines is one case. The components of a case are, in the order shown, the syntactical role (i.e. the name of an entry in SARA's role table; see appendix A2), the expression to be used to generate that part of the YAKS query from the instantiated case frame (is to this case (if it is filled), the list of allowed fillers for this case (which most often has one element), and optionally the priority mark, which is 20 (and not shown then) by default. 21 marks a case as mandatory, i.e. it must appear in an instantiation or else that is illegal. See appendix B for a complete listing of the case frames that are generated.

For the relevant concept and role categories what cases and case frames are generated by the generator:

## Concepts

For every action-or-object concept *AO*. It contains at least one case of the form

```
(C-AO)
```

where *f* is a noun in phrases such as die Funktion "f", where it catches the role *f* due to AT-DOMAIN/AT-RANGE annotations: All roles *R* with an AT-DOMAIN annotation and an action-or-object concept as their domain and a concept *rng* as their range.

For every concept *C* with an E(sc) annotation that have an action-or-object concept as their domain, the generator generates a case of the form

```
(C-frame)
```

For every action-or-object concept, but usually no roles with an AT-DOMAIN annotation and no roles with an AT-RANGE annotation.



annotation have an attribute concept as their range. Thus there are usually no cases in the case frame of an attribute concept except the one to catch a name.

### 6.1.3 Has-Action-or-Object Roles

For each has-action-or-object role three case frames are generated. These are named after the role with additional suffixes *\_HAOa*, *\_HAOc*, and *\_HAOd*<sup>3</sup>. As an example, assume the domain *Functions* of the role *has-Parameter* has been annotated with the noun *Funktion*, the range *Data-Objects* with *Datenobjekt*, and the role itself with *Parameter*, then

- the *has-Parameter\_HAOa* case frame serves to parse nominal phrases that mention the role itself as a relation such as *der Parameter "X" von Funktion "f"*,
- *has-Parameter\_HAOc* parses to-be phrases of the kind *der Parameter ist das Datenobjekt "B"* (using *has-Parameter\_HAOa* to catch the *Parameter*), and
- *has-Parameter\_HAOd* parses to-have phrases of the kind *die Funktion "f" hat den Parameter "P"* (using *has-Parameter\_HAOa* to catch the *Parameter "P"*), which is the most natural of the relations described by the role itself.

Of course the actual inputs will usually not be declarative sentences. The *R\_HAOa* case frame of a role *R* with domain *dom* and range *rng* uses the role itself as its head and has the two cases

<i>benennung</i>	<i>has-synonym</i>	( <i>C-rng</i> )
<i>gen_von</i>	<i>INV(R)</i>	( <i>C-dom</i> )

The *R\_HAOc* case frame of a role *R* with range *rng* uses the word *sein* as its head and has the two cases

<i>agent</i>	<i>RR</i>	( <i>R-R</i> ) (21)
<i>definition</i>	<i>RR</i>	( <i>C-rng</i> ) (21)

Where the allowed filler of the *agent* case means that the *R\_HAOa* case frame of the same role may be used and the syntactic role *definition* stands for the grammatical case "nominative". *RR* and *DR* are mandatory (i.e. must be filled for an instantiation to be legal). The *R\_HAOd* case frame of a role *R* with domain *dom* uses the word *haben* as its head at parsing time and has the two cases

<i>agent</i>	<i>DR</i>	( <i>C-dom</i> )
<i>thema</i>	<i>RR</i>	( <i>R-R</i> )

Where the allowed filler of the *thema* case means that the *R\_HAOa* case frame of the same role may be used and the syntactic role *thema* stands for the grammatical case "accusative". *DR* stands for "domain restriction" and *RR* for "range restriction"; the instantiated case frame is transformed into a role expression by the query generator.

### 6.1.4 Has-Attribute Roles

has-attribute roles are handled much as has-action-or-object roles with the following differences: (a) the suffixes of the case frame names are *\_HAA*, *\_HAc*, and *\_HAD* and (b) since concrete specifiers usually appear as adjectives, the *definition* case in the *\_HAc* case frame is not always sufficient to catch the range of the role; it is therefore complemented by another case with the syntactic role *adj\_adv* (adjective or adverb) and exactly one of these two cases must be filled by an input sentence.

<sup>3</sup>Once upon a time, a *\_HAOb* case frame existed, too, but it has been merged into the *\_HAOa* case frame now

### 6.1.5 Theme Roles

Theme roles generate one simple case frame that contains exactly two cases: one for the domain  $D$  of the role and one for its range  $R$ . These cases have always the same syntactical roles and YAKS annotations associated with them; they look like the following:

```

t   DR   (C-D)
a   RR   (C-R)

```

DR stands for “domain restriction” and RR for “range restriction”.

### Synonymless Roles

As we have seen, synonymless roles have no word annotations. Thus it is not possible for a case role to be activated by a certain word in an input sentence. Consequently there are no synonymless roles, but a synonymless role always has an **AT-DOMAIN** annotation to denote the case frame of an action concept.

The instantiated case frames generated from an input sentence by the YAKS system. A detailed description of this translation can be found in [10].

In the instantiation, as well as all of its fillers are considered together and combined into a query expression — in many cases the computation of the restrictions is recursive; the restriction is computed for those elements of a case frame instantiation that are not yet filled or instance.

Role queries and role queries. First of all it must be possible to query any given case frame. Role queries can be used to find all instances in the answer. We thus try to find all instances of a role, e.g. a role that has a **sein** or **haben** annotation. If a role is annotated at a role,

following:

Instantiations of *-HAOa* and *-HAOb* are filled or the role is filled by a synonym of the role, because

e.g. a case filled by

5. Any other case with YAKS expression  $expr$  and filler  $X$  is translated into  $SOME(expr, X)$

Somewhat different handling is necessary for relative clauses and for the construction of appropriate role queries for  $W$ -questions. This handling is sketched in the following paragraphs.

The restriction that is defined by a relative clause has to be put into the restriction that is returned for the noun to which the relative pronoun refers. This is straightforward if the relative clause maps into a concept expression. But if it would normally map into a role expression (because the head of instantiation for the relative clause is a role  $R$ ), it has to be converted into an equivalent concept expression. It is possible to do so, because we know whether the relative pronoun filled (a) a case with  $DR$  or (b) one marked with  $RR$ : Let the translation of the filler of the other case in the case be  $F$ , then return  $(R, F)$  for (a), or  $(INV(R), F)$  for (b). If the filler would be empty, we use the most general concept *anything* instead.

For  $W$ -questions it is necessary to defer the generation of the query terms that correspond to the role asked for until the rest of the query is known. We therefore propagate markers for the role and its filler  $F$  towards the uppermost level of the recursive process. There we can then generate the role query from  $R, F$ , and the rest  $Q$  of the query restrictions as  $RR(F, Q)$ . This is the slightly more efficient equivalent specialized form.

It is also possible to build correct queries from explicit questions for pairs, between which a relationship exists in the modeling by composing the two roles that the question asks for.

## Limitations

In a very big database the usefulness of YAKS for an end-user is limited. A short query that is easy to formulate without mastering the database schema. Such a query is usually high, since a taxonomy and a role are needed. If not high enough in the first attempt, it can be corrected by specializing an attribute, which is easy

to do. However, because the syntactic and semantic restrictions of a limited natural language interface are not sufficient to express the thing wanted and the user cannot learn the restrictions of the interface, the conditions are not met by our system.

The natural language interface is not sufficient.

sophisticated in this respect, without any need to change the annotations at all. On the other hand, it will, for example, be difficult to describe classes of paraphrases by annotations.

## 2 Practicability

Practicability of the implementation of a system such as *YAR* is good: The software is of moderate size and can be produced by a small team in some months. It took about 4 person years (including development and testing) to produce the implementation, which could probably be done in half the time. Even our prototype is neither too large nor too complex to use it.

Database maintenance is difficult to predict in general. If additions to the database are made in the sense that they do not require changes in the terminology, they are not too difficult. If they are, it is about as difficult as for any other database with a nontrivial schema. If new terms will be added that require new terminology, some expertise is needed to make the database coherent. Another problem is the maintainability of the database if it does not contain adequate descriptions of software.

*YAR* would be high as far as the practicability of database maintenance is concerned. It makes sense, to use the

logic and semantic

do not

11

some human-readable documentation for them. The repository we target consists of components for which no formal input/output specification is available and which do not necessarily use common data structures, common processing models, or common modularization strategies. Thus the informality of information that is available about the components shows up in our system in the informality of the interface we use.

and, reuse could also take place in a more controlled and formalized environment, (e.g., classification and catalogization) of reusable components and the production of new software by a common formal framework. In this case other methods to access the information might be superior, namely those that use the information that is available.

Even in this case, however, YAKS may be a good tool to use and should be extended.

what is usually understood as software reuse: the process of changing a software system too. This could of course be considered software reuse.

There is of course a section on software reuse.

ss.

The software information system that is most similar to ours is LaSSIE/CODE BASE [14, 32]. LaSSIE originally used a frame based knowledge representation language called KANDOR, which was later replaced by a language called Classic. In LaSSIE all information in the knowledge base had to be manually entered. In LaSSIE's successor, CODE BASE, a lot of information is acquired by an automatic knowledge acquisition process and is then stored in a database which is queried on demand. The user interface consists of a natural language parser plus a graphical browser for navigating through the knowledge base.

Although some powerful constructs are missing; for example, the intersection of two roles, the inversion of roles, union of concepts or the intersection of concepts, KANDOR's expressive power is considerably smaller than that of Classic; but some gaps in Classic are filled with the use of KANDOR. For example, the intersection of roles is allowed only for roles with at most one role, and the intersection of concepts, negation of concepts or roles, and

and avoids storing the whole knowledge base. In CODE BASE is the same as in LaSSIE.

ey

syntactic coverage; the other knowledge sources have to be updated for a new database. The lexicon contains word information for morphological, syntactic, and semantic processing. The conceptual schema consists of sort information and constraints on the arguments of nonsort predicates. Finally, the database schema consists of information that enables the mapping of the intermediate representation to a query expressed in a relational query language.

acquisition process differs from the one we use. Our approach relies on specifying lexical and knowledge in the lexicon and annotated knowledge structures. In TEAM lexical and knowledge structures are acquired by means of an acquisition dialogue using menus and windows. The knowledge structures and the answers of the user. Verbal case frames are given by the knowledge engineer and questions about correctness. This kind of acquisition is motivated by the aim that non-adapt the interface to a new database. Similar acquisition processes are currently more difficult. However, building such

of TEAM does. Furthermore, information is deduced when using YAKS. For atomic fields just as relations, the acquisition process requires less

dicted syntactical

4. The practical efficiency of the deductions varies much with a large knowledge base: Many queries return within less than a second, some others take minutes.

5. It is possible to build a natural language interface for a specific knowledge base with only minimal additional work (less than 10 percent) for the knowledge engineer.

A natural language interface to a repository of software components is useful to have, even if it is tactically restricted.

## Further Work

There are many possibilities to improve our system. The most important ones would be:
 

- improvements of the natural language interface (syntactic and semantic), to complement the current interface with menu and windowing techniques (for instance to access the source code);
- to speed up those deductions that are now very costly, and to avoid the use of virtual memory. We do not currently plan to follow any of these.

Example: Is this semantic modeling plus natural language interface better than, for instance, much cheaper information retrieval on documentation files of the components?

Part of the program described in chapter 1

of our system will then be compared

We expect that the result of

“successful” and “unsuccessful

queries” or “near misses”.

idea where our



## A Other knowledge sources of YAKR

Apart from the YAKS specification of the knowledge base, there are two other sources of knowledge the system both needed by the parser: the dictionary of word forms and the table of syntactic roles. Their formats and semantics are described in the following two subsections.

### Dictionary

All the words that SARA shall be able to recognize. It is implemented partly with algorithmic word form analysis. The information it delivers (appropriate): part-of-speech label, time, casus, numerus, genus, person,

For most types of words, dictionary information rarely needs (para.std). But for verbs, nouns, and adjectives additions are necessary. The dictionary already contains about 10000 words with about 25000 word forms. The format is as follows. The format is given by example for ease of understanding.

For `ra.uverben`, their format can be deduced from the following and below

`ra.is.wb.v` and may look like

```

:ung }
if) :rm }
efixe () :rm }
n ab aus vor) :ung }

```

where `if` and `must` be the infinitive form of the verb

For `na-separated prefix word parts` is (for example `ackern` and `beackern`).

`ackern` but `beackern` → `beackert`

meaning “do not prepend `ge`”

and even where other prefixes

For `separable prefixes` is

example `fertigen`

where the prefix is cut

as `ich abfertige etwas`

except if the empty

prefix `fertigen` → `gefertigt`

The `na` list eliminates the `ge`

prefix of `aufgeaddiert`.

These are explicitly generated in the

word analysis.

The last part of a verb entry is either `:rm` (which is an abbreviation for the also possible `:regelmaessig`) or `:ung`. `:rm` designates the verb as a regular one. `:ung` does the same, but additionally results in the generation of another nominalization: For all verbs (whether regular or not), infinitive forms are automatically put into the dictionary as a noun, too (e.g. `ackern` → `das Ackern`). For irregular verbs second noun entry is made, in which the `en` ending of the infinitive forms is replaced by `ig`, e.g. `fertigen` → `das Fertigen, die Fertigung`.

Participles I and Participles II forms of all verbs are automatically also available as adjectives and as

## Nouns

For nouns may look like

```

Bitt :substantiv :typ (Ss, Pe) }
Bier :sub :typ (S, Pn) }
      :sub :geschlecht (s) :typ (Ss, Per) }
Rhythmus :sub :geschlecht (m) :typ (S) }
Rhythmus :sub :stamm algorithmen :geschlecht (m) :typ (P) }
      :sub :geschlecht (s) :typ (Ss, Pi) }
Satz :sub :stamm zeichensatz :typ (Ss, PUE) }

```

First part of the entry is the word name, which must be the base form of the noun. `:sub` (or `:substantiv`) is the key word that assigns the part-of-speech.

Second part precedes the list of inflectional types of the noun. The available types are `S`, `Ss`, `Pn`, `Per`, `Ps`, `Pss`, `Pi`, `Pue`, `PU`, `PUE`, `PUn`, `PUEr`. The `S`-types describe how the plural is formed from the base form either by appending nothing (`S`), as in `die` → `die`, by appending `s` or `es` (`Ss`), as in `das Bild` → `des Bild(es)`, or by appending `n` (`Pn`), as in `der Mensch` → `des Menschen`. From this `S`-type assignment all singular noun forms are put into the dictionary (nominative, genitive, dative, and accusative case).

Third part of the entry is the plural form of the noun, which is formed from the base form

by appending nothing/`e`/`n`/`en`/`er`/`s`,

by replacing the first or `@`-marked vowel into the corresponding `Umlaut plus`

or `se`,

or `us` into `i`, and

or `mi` into `en`.

By default, nouns are automatically assumed to be female, all others are assumed to be

male. For about 80 percent of all nouns. For the rest, gender

is assigned by `geschlecht` followed by a parenthesized list (!) of the

genders for neutral. Multiple genders can be assigned to a

word by assigning different stems for singular and plural forms.

For `Rhythmus` above.

### A.1.3 Adjectives

Entries for adjectives may look like

```
{ absolut    :adj }
{ bedeutend  :adj :steigerungsstaemme (bedeutend, -,
                                       (bedeutenst, bedeutendst)) }
{ public     :adj :ungebeugt }
```

The first part of the entry is the word name, which must be the base form of the adjective. :adj (or alternatively :adjektiv) is the key word that assigns the part-of-speech. If the comparison endings are not er, est, the complete base forms for positive, comparative, and superlative can be given as a list of words (or word lists for alternative forms) after the keyword :steigerungsstaemme. It is also possible to specify that the word should be considered to be an adjective in an input sentence even if it appears without an inflectional ending by giving the keyword :ungebeugt in the entry last. This is needed to handle german usage of english adjectives.

Inflected adjectives are analyzed algorithmically and are not put into the dictionary as full forms. All adjectives are automatically also available as adverbs.

### Role table

Associates the names of syntactic roles with a set of grammatical constructions and a set of words that can be used to refer to this syntactic role. The standard set of syntactic roles is defined in `rolelib/sara.std` and has 33 entries. Although it does not need to be changed, it is described here.

A role table entry is the following:

```
; 'ich' schlage keinen Hund

; 'von mir' wird kein Hund geschlagen
; 'vom Nachbarn' werden alle Hunde geschlagen
; 'durch mich' werden keine Hunde geschlagen

; das Klagen 'des Nachbarn'
; das Klagen 'von mir'
; das Klagen 'vom Nachbarn'
; das Klagen 'durch den Nachbarn'

; 'wer' fragt mich
; 'was' krabbelt meinen Ruecken hinauf

; 'von wem' werde ich gefragt

n)
s)
;(sinvoll, wenn die Agenten SW-Objekte sind.)
```

This entry can be read as follows: **agent** is the name of the entry (as to be used in AT-DOMAIN and FRANGE annotations). The following string is merely a free form description of the entry. All of the following is optional, except the keyword **:fragen**.

**aktiv** means "the following appearance forms are valid for verbal phrases (i.e. clauses) in active only". **:nominativ** means "one possible appearance of the **agent** role is a noun in pure nominative (i.e. without a preposition)". The part of the line after the semicolon is a comment and the part before is the appearance form.

**passiv** means "the following appearance forms are valid for verbal phrases in passive voice only". **:dativ** means "one possible appearance of the **agent** role is a noun in dative case preceded by the preposition **von**". The part of the line after the semicolon is a comment and gives an example. The part before is the appearance form. Explanations for the other appearance entries are analogous.

**nur\_aktiv** means "the following appearance forms are valid for nominal phrases only". There is no **:nur\_aktiv** keyword. This had meant that they should be used for both active verbal phrases as well as nominal phrases.

Added for purely syntactic reasons, to ease parsing the

beginning of a sentence indicates that the sentence may be given and must all appear in exactly

section of the entry.

are implicitly derived from all the appearance forms for verbal phrases.

page 11. The listing

```

adj_adv ?? (C-anything) (21),
agent ?? (C-anything) (21))
Data-Objects [C-Data-Objects] (
  benennung has-synonym (C-Data-Objects),
  gen_von INV(has-Parameter) (C-Functions))
has-Parameter_HA0d [R-has-Parameter] (
  agent DR (C-Functions) (21),
  thema RR (R-has-Parameter) (21))
has-Parameter_HA0c [R-has-Parameter] (
  agent RR (R-has-Parameter) (21),
  definition RR (C-Data-Objects) (21))
has-Parameter_HA0a [R-has-Parameter] (rollensynonym) (
  benennung no-KRS-role (C-Data-Objects),
  gen_von INV(has-Parameter) (C-Functions))
Files [C-Files] (
  gen_von INV(has-Parameter) (C-Functions),
  benennung has-synonym (C-Files))
sein1 [W-sein] (
  definition ?? (C-anything) (21),
  agent ?? (C-anything) (21))
Objects [C-Objects] (
  benennung has-synonym (C-Objects))
GF [C-anything] (
  definition no-KRS-role (C-anything) (21),
  agent no-KRS-role (C-anything) (21))
Input-Functions [C-Input-Functions] (
  benennung has-synonym (C-Input-Functions))
Output-Functions [C-Output-Functions] (
  benennung has-synonym (C-Output-Functions))
haben1 [W-haben] (
  thema ?? (C-anything) (21),
  agent ?? (C-anything) (21))
writes [R-writes] (
  agent DR (C-Output-Functions),
  thema RR (C-Data-Objects))
Lines [C-Lines] (
  gen_von INV(has-Parameter) (C-Functions),
  benennung has-synonym (C-Lines))
actions [C-actions] (
  benennung has-synonym (C-actions),
  agent has-agent (C-Functions))
Characters [C-Characters] (
  gen_von INV(has-Parameter) (C-Functions),
  benennung has-synonym (C-Characters))

```

Fallschablonen zu 'sein' : (GF, has-Parameter\_HA0c)

Fallschablonen zu 'haben': (has-Parameter\_HA0d)

`sein1`, `sein2`, and `haben1` are the case frames that are used internally to parse all inputs with `sein` or `haben` as main verb. Instantiations of these case frames are then converted into instantiations of the appropriate `_HAQ`, `_HAQl`, `_HA`, and `_HAl` case frames by a unification algorithm. This method is the extremely long running time of the parser that would result if all `sein/haben` case frames were used for parsing. `GF` is the so called *general frame* that is used to parse inputs of the form `A sind B` where both `A` and `B` are object concepts.

## Interface commands

A command interpreter looks like this:

```
Sitzung
auf
Wissensbasis (kann #krsinclude enthalten)
Wissensbasis
Wissensbasis/Concepte
Wissensbasis
Wissensbasis
Wissensbasis auf Konsistenz
Wissensbasis
Wissensbasis (ein/aus)
Wissensbasis anzeigen (ein/aus)
Wissensbasisnamen bei w,k,K,r,f,t (ein/aus)
Wissensbasis
Wissensbasis auf EDGE-Datei schreiben (ein/aus)
Wissensbasis einmal auf EDGE-Datei schreiben
Wissensbasis
Wissensbasis um
Wissensbasis nach |less
Wissensbasis
Wissensbasis Eingabesatz
Wissensbasis interpretierer aufrufen (Verlassen mit 'quit')
Wissensbasis laeren Woerterbuches aus ~/tmp/sara.wb.bin.Z
```

described now:

that file as a SARA knowledge file, which may contain (a) dictionary entries, (b) `#krsinclude` of other SARA files, and (d) `#krsinclude` of YAKS files.

the standard input.

S knowledge base file.

the corresponding dictionary entries, concepts,

base. The output should be more or less

either `R-`, `C-` or `I-` to display that

YAKS. Role concepts are further

is a synonymless, then, has-

concepts may be further prefixed

attribute, or other concept.

concepts whose names contain

are empty (i.e. just a

“<” reads the binary form of the dictionary from a file whose name is given in the file `.sararc`; this is very much faster than to parse the source form of the dictionary, but is only possible as long as the dictionary is completely empty. This is usually the very first command issued in a session.

“>” writes the complete dictionary onto a file whose name is also given in the file `.sararc`, for later use with the command `<`. To avoid accidents, it is clever not to have the same name in `.sararc` for the output file as for the input file.

## Example Session

contains a short example session with `YAKR`, using the example knowledge base from above. This typeface while user input is in *this typeface*. Comments are indented.

```
YAKR          ? fuer Hilfe
```

```
in.Z : sis.wb...../.....
```

The SARA dictionary has been read in.

basis ein.

```
A-Wissensbasis: bsp
```

The contents of the file `bsp` are

```
file "sara.std"
```

```
include "daten/bsp_yaks"
```

Quite a lot of output is generated that shows the names of the objects in the knowledge base as they are created while the knowledge base file is being read. This is shown here.

`YAKR` announces that all knowledge files have been read in and generates quite a lot of output not shown here is generated that shows the names of the objects created.

```
ausgeben
```

```
ausgeben et was aus
```

```
string-s
```

```
character-c
```

```
deine Funktion ein Zeichen einlesen?
```

```
etc reads character-c
```

```
SARA: Ausgabefunktionen
```

```
fputc      fputs
```

```
SARA: Funktionen, die ausgeben
```

```
fputc      fputs
```

```
SARA: i
```

```
Instanziierungen anzeigen wird EINGeschaltet
```

This command toggles the displaying of the instantiated case frames and the YAKS queries generated from them

*ionen, die ausgeben*

ionen, die ausgeben" -->

```
G4 C-Functions,
  [Gw Fngda Np P3 substantiv funktion]
L2 G24 R-writes, Relativsatz Np, P3, (aktiv,praesens,indikativ,Nebensatz)
rolle L2 G2 agent/DR
[:I L2 G2 C-Functions,
  [Gw Fna Np P3 substantiv funktion]]]]]
```

```
EPT ?cvar = AND(Functions
ME(writes)). /* Concept */
```

fputs

q

ss !

## Possible Problems with Natural Language Interfaces

cal dialog may serve to illustrate some of the difficulties that may arise in the with natural language interfaces. Actually, this projection was made in the with a slowprinting terminal. Please take care to understand the initial

vice computer. To provide the best possible service to You, my en ne the capability to converse in basic English as well as the ability to

requests from the keyboard.

sts must start with //

your type in, type \*\*\* and press the CARRI AGE RETURN key.

t my typeout, depress the MARGI N RELEASE key.

ype in, backspace and type over the erroneous characters.

a type in, type ! or ?.

imate my services, type "finished!".

will be billed for the time used at the end of the month.

What is your credit card number ?

//372AG 2631AFX.!

What is your name ?

//J. Wons el y Rogers III.

!

//!



Credit card number validated.

What may I serve you, M. Rogers ?

//Do you provide library reference services ?

Yes. I have access to 1.27\*10E+7 volumes of books and 3.26\*10E+7 publishers of magazines.

//1.27\*10E+7?

"1.27\*10E+7?" meaning unclear. Please clarify.

//Sorry. What does 1.27\*10E+7 mean ?

1.27\*10E+7 is number. Other legal notations are 12700000 decimal or 1100001101010000000000 binary.

//Oh, I see. Can you give me all your references on Tarot cards ?

Tarot cards ?

//Tarot cards !

Tarot cards ?

//Cards used by gypsies to foretell the future !

I have major subject indices for subjects "card", "gypsy", "gypsum", and "future" wish displayed ?

//I want to know about Tarot cards.

!

//!

Tarot cards ?

//OK! You win. I wait.

"OK" meaning unclear. Please clarify.

//Listen you goddam\*\*INPUT CANCELLED\*\*\*

//Please display your index for subject "Gypsy".

//!

Books or magazines ?

//Both!

Which first ?

//Books?

"Books?" meaning unclear. Please clarify.

//Books!

Do you wish the listings in random order, alphabetical order, or grouped by publisher, or ordered by date of publication?

//Whatever.

//!

"Whatever." meaning unclear. Please clarify.

//Present the data in whatever order you prefer.

*wish the listings in random order, alphabetic order by title, alphab\*\*\*TYPEOUT  
 INTERRUPTED\*\*\**

*/By date of publication!*

*Earliest or latest first ?*

*//Latest!*

*First or last ?*

*//Eithe\*\*\*INPUT CANCELLED\*\*\**

*//First*

*!*

*?*

*!*

*//!*

*Yes.*

*//Yes?*

*"Yes?" meaning unclear. Please clarify.*

*//"Yes" what ?*

*Yes, I can give you all my references on Tarot cards.*

*//Why the Hel \*\*\*INPUT CANCELLED\*\*\**

*//Why didn't you say so in the first place ?*

*Why didn't I say what ?*

*//Never mind\*\*\*INPUT CANCELLED\*\*\**

*//Please give me all your references on Tarot cards!*

*Do you wish the listings in random order, alphabetic order by ti\*\*\*TYPEOUT INTERRUPTED\*\*\**

*//RANDOM ORDER*

*//!*

*Several references are listed as classified/restricted information. If you wish access to them  
 enter access code.*

*//What's classified about Tarot cards ?*

*Tarot cards ?*

*//Tarot cards*

*//\*\*\*INPUT CANCELLED\*\*\**

*//Omit the classified references.*

*//!*

*Several references are listed as restricted information. If you wish acce\*\**

*Omit the restricted information.*

*!*

*//!*

*No input received. Please enter next request.*

*//Omit the restricted information!*

Published hardbound and undated paperback references for subject "gypsuni" follow. Dated paperback publications are included in maga\*\*\*TYPEOUT INTERRUPTED\*\*\*

```
//I don't want to know about Gypsuni I want to know about Tarot cards.
//Cancel
!
!
?
!
//!
```

"Cancel" meaning unclear. Please clarify.

```
//Fini sed!
```

Word "Fini sed" not in vocabulary tables. Please provide definition.

```
//Fini shed!
```

Request illegal at this time. Please provide definition of word "Fini sed".

```
//"fini sed", transitive verb, from the french "fini".
```

```
//Used as an instruction to computers to erase
```

```
//all programs and data from memory!
```

Definition recorded. Thank you. Enter next request.

```
//You're quite welcome. Fini sed!
```

```
@&' \J\
```

```
8pF.pB4ZL^T\v0^x$n( Zd:'lv0(TL<D|.XvfNT.6(t^^|4,,J1|j1l(^r>T
||B^NNx"XX(JxZ<L668<pz|.vtx*VL@xP,vZZ ZPDz JzD
X$PTHnjbnd6H428p6n:0Fn,D>4(.jr|P4<ljZ6rjR j,,Z<4hnn|@n<Rlx
v$L<$b(^xx.<<\ @x,Jn.((2T6dr"lFrTJNrR|OH|(r&OF\Rd@L48:FpJ
LB"2v
|:"XxRZHt&^<DjpXd*n.znD4L<6' vfn
R|,VP.(2X>@'D&R\v@pN4v8V&D8R8bJX'p&V@vTV>Z v:*fOL$V'x\x2
<&d,$|ld'8$T|TDr>vXl\D$6D\bTn4:,2tvhlR
8pVh(^@X"vD8 bPdJP"" ,fphXl
p6fxB6V.>h!!!!!!!!!!!!&h*0*(. &"<,(N4>.L8'nFd
$Hz88r1ODBF:H84z6$VpBj1NrJt@ZB&1bJ(*LJO
VddfR$Tz|N&HX&2<hfNrt.'L\ Zhd ^D@:Z\zBJPt6,:
Ln@Z6\nLLB<0&*LL&B"8Xz.'*BB.,z(f$x&tj@ONxTPhTDdp4Xp,n.&
PDLj2P||.LJ&z <^.D8$^dL^1^DRZ$2\ zf8z^^>B8>bv,
\Zbrn>V4r:2r4\0Ln D.1L^R.JL@D>"2H8RTPd*,"VJ&2
"bttR,xx2|d@LxTF rzp????V$Lh' PzLTNxxZdb>bf46bDN4|4' v
f**r,V2PT2v@dj|\j1"4('LLjLBDj4X: |:npPn601\LnZ,4">
^Z$'PvJFFp
4vb0|@Hv$6|'f|tFjn2
$nbj'tLZrzjLJPjXtpbbNVh4Jvjz1D"NVH&bld
^,|*LXX&L2^.ht
<h"hp,\Hr.|&DX6$1zV@h4v\t6$>
>$H11(.P 1D\X88F2,pj68pXd.L ^JP(tFB\jn(vxT v|V:p|F
t42vH2<'86Z""tv*Lrpd'r>2dzZ
```

z|4Tn:DxTNFTH.VrLB(J22tnbZ'pOZ\*Vr@t1PFRPB&6b2bR|Z  
 V(&&x^b:h&'L(J8XZ\*:N\ NdpX(< vnNZD.,FFfN  
 F80&>XXNJj?

(From *DIAMANTON*, April 1973, pp 72–73, by Donald Kenney)

all enjoyment, now start again and read carefully.

es

s. KRS — a hybrid system for representing knowledge in knowledge-based help systems. In  
 pages 129–133, 1991.

F Adams. *Wissensrepräsentation und -akquisition in einem natürlichsprachlichen Software-  
 onssystem* PhD thesis, Institut für Programmstrukturen und Datenorganisation, Universität  
 sruhe, November 1992. to appear.

mon Bach and Robert T. Harms, editors. *Universals in Linguistic Theory*. Holt, Rinehart, and  
 Wnston, Inc, London, Reprint 1972.

Bruce Ballard. A lexical, syntactic, and semantic framework for a user-customized natural language  
 question-answering system. In Martha Evens, editor, *Lexical-Semantic Relational Models*, pages 211–236.  
 Cambridge University Press, 1988.

[5] M Bates and R. Bobrow. *Natural Language Interfaces: What's Here, What's Coming, and Who Needs It*,  
 chapter 10, pages 179–194. Ablex Publishing Company, 1984.

[6] Ted Biggerstaff and Charles Richter. Reusability framework, assessment, and directions. *IEEE Software*,  
 4(2):41–49, March 1987. also in [36] and in [7].

[7] Ted J. Biggerstaff and Alan J. Perlis, editors. *Software Reusability — Concepts and Models, Volume I*.  
 ACM Press Frontier Series. Addison-Wesley, Reading, Mass., 1989.

[8] R. J. Brachman and J. G. Schmolze. An overview of the KL-ONE knowledge representation system *Cognitive  
 Science*, 9: 171–216, 1985.

[9] Finn Dag Buø. A natural language interface for KRS. Master's thesis, Institut für Programmstrukturen  
 und Datenorganisation, Universität Karlsruhe, D-7500 Karlsruhe, Germany, 1991.

[10] J. Carbonell. Requirements for robust natural language interfaces: The Language Craft and  
 experiences. In *International Conference on Computational Linguistics*, pages 162–163. Assoc.  
 Computational Linguistics, 1986.

[11] J. Carbonell and P. Hayes. Coping with extragrammaticality. In *International Conferen  
 tional Linguistics*, pages 437–443, 1984.

[12] J. Carbonell and P. Hayes. Natural-language understanding. In S. Shapiro, editor, *En  
 Intelligence*, volume 1, pages 660–677. John Wiley & Sons, 1987.

[13] Jaime G. Carbonell and Philip J. Hayes. Robust parsing using multiple constraints. *Proceedings of the Seventh IJCAI*, pages 432–439, August 1981.

[14] P. Devanbu, R. J. Brachman, P. G. Selfridge, and B. W. Ballard. Language  
 information system *Communications of the ACM* 34(5):34–49, May 1991.

[15] P. Devanbu, P. Selfridge, B. Ballard, and R. Brachman. A knowledge  
 In *International Joint Conference on Artificial Intelligence*, pages 110–  
 1989.

[16] Charles J. Fillmore. The case for case. In [3]. Holt, Rinehart

- [17] Martin Fischer. Realisierung eines Wissensrepräsentationssystems für die Repräsentationssprache KRS. Master's thesis, Universität Karlsruhe, D-7500 Karlsruhe, 1991.
- [18] G W Furnas, T K Landauer, L M Gomez, and S T Dinas. The vocabulary problem in human-system communication. *Communications of the ACM* 30(11):964-971, November 1987.
- [19] Keith E. Gørlen, Sanford M Gørlow, and Perry S. Plexico. *Data Abstraction and Object-Oriented Programming in C++*. Wiley, Chichester, 1991.
- [20] B. Grosz, D Appelt, P. Martin, and F. Pereira. TEAM An experiment in the design of transportable natural language interfaces. *Artificial Intelligence*, 32(1987):173-243, 1987.
- [21] IEEE Computer Society. *The Seventh Conference on Artificial Intelligence Applications*, Miami Beach, Florida, February 1991. IEEE Computer Society Press.
- [22] Michael Loren Muldin. *Information Retrieval by Text Skimming*. PhDthesis, School of Computer Science, Carnegie Mellon University, 1987. also as Techreport CMU-CS-89-193.
- [23] Andy Podgurski and Lynn Pierce. Behavior sampling: A technique for automated retrieval of components. In *Proceedings of the 14th International Conference on Software Engineering*, pages 349-353, May 1992.
- [24] Lutz Prechelt. Ein Fallschablonenzerteiler für Deutsch. Master's thesis, Institut für Programmierung und Datenorganisation, Universität Karlsruhe, D-7500 Karlsruhe, Germany, 1989.
- [25] R. Prieto-Diaz and P. Freeman. Classifying software for reusability. *IEEE Software*, 1987.
- [26] Ruben Prieto-Diaz. *A Software Classification Scheme*. PhDthesis, Department of Computer Science, University of California, Irvine, CA, 1985.
- [27] Ruben Prieto-Diaz. Classification of reusable modules. In *in [7]*,
- [28] Ruben Prieto-Diaz. Implementing faceted classification for software reuse. *IEEE Software*, 34(5):89-97, May 1991.
- [29] M Ratcliffe. Report on a workshop on software reuse. *SIGSOFT Software Engineering Notes*, 12(1):42-47, January 1991.
- [30] Eugene J. Rollins and Jeannette M Wng. Specifications for software reuse. *Proceedings of the International Conference on Logic Programming*, Paris, 1991.
- [31] R C Schank. Conceptual Dependency: A theory of natural language understanding. *Cognitive Science*, pages 552-631, 1972.
- [32] Peter G Selfridge. Knowledge representation and software reuse. *IEEE Software*, 134-140, 1991.
- [33] S. Shieber, editor. *An Introduction to the Theory of Natural Language*. Chicago University Press, 1986.
- [34] Tore Syvertsen. CPPREF—an information system for software reuse. *Software Engineering Strukturen und Datenorganisation*, 1991.
- [35] Will Tracz. Software reuse: A practical approach. IEEE, IEEE Computer Society Press, 1991.
- [36] Will Tracz, editor. *Software Reuse*. Washington, D C, 1988.
- [37] D. Warren and F. Pereira. *Artificial Intelligence: A Modern Approach*. American Journal of Mathematics, 1991.
- [38] Patrick Henry Winston. *Learning by Examples*. Addison-Wesley, 1984.
- [39] Murray Wood and John R. Hayes. *Engineering Journal*, 1991.
- [40] Scott N. Wood. *IEEE Software*, 4(4):52-59, July 1991.